Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Petycji

2025/2114(INI)

17.9.2025

POPRAWKI KOMPROMISOWE 1 - 9

Projekt sprawozdania
Fredis Beleris
(PE773.363v01-00)

Działalność Komisji Petycji w roku 2024
(2025/2114(INI))

AM_Com_NonLegComprBlocks

POPRAWKA KOMPROMISOWA 1

Poprawka kompromisowa 1
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę
i zastępująca poprawki 32, 33, 35

Projekt rezolucji

Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ponownie podkreśla znaczenie ciągłej debaty publicznej na temat obszarów działalności UE, mającej zapewnić odpowiednie informowanie obywateli o zakresie kompetencji Unii i poszczególnych szczeblach podejmowania decyzji w celu ograniczenia liczby petycji niedopuszczalnych; ponawia ***w związku z tym*** apel o przeprowadzenie ***w całej Unii*** szerzej zakrojonych kampanii informacyjnych, przy aktywnym udziale istniejących służb komunikacyjnych UE, aby pomóc w poszerzaniu wiedzy obywateli na temat ich prawa do składania petycji oraz na temat zakresu odpowiedzialności UE i uprawnień Komisji Petycji;	2. ponownie podkreśla znaczenie ciągłej debaty publicznej na temat obszarów działalności UE, mającej zapewnić odpowiednie informowanie obywateli o zakresie kompetencji Unii i poszczególnych szczeblach podejmowania decyzji w celu ograniczenia liczby petycji niedopuszczalnych; ponawia apel o przeprowadzenie szerzej zakrojonych kampanii informacyjnych***, zwłaszcza w regionach oddalonych i wśród niedostatecznie reprezentowanych grup obywateli, w tym młodzieży, kobiet, społeczności wiejskich i wyspiarskich***, przy aktywnym udziale istniejących służb komunikacyjnych UE, aby pomóc w poszerzaniu wiedzy obywateli na temat ich prawa do składania petycji oraz na temat zakresu odpowiedzialności UE i uprawnień Komisji Petycji; ***wzywa do jaśniejszej i wolnej od żargonu komunikacji ze składającymi petycje oraz do lepszego publicznego objaśniania roli i ograniczeń Komisji Petycji, zwłaszcza użytkownikom potrzebującym szczególnego traktowania lub składającym petycję po raz pierwszy;***

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 2

Poprawka kompromisowa 2
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę
i zastępująca poprawkę 41

Projekt rezolucji

Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. zwraca uwagę, że petycje dają Parlamentowi i innym instytucjom Unii wyjątkową szansę na nawiązanie bezpośredniego kontaktu z obywatelami Unii i prowadzenie z nimi regularnego dialogu, w szczególności w sytuacjach, gdy odczuwają oni skutki niewłaściwego stosowania lub naruszania prawa UE; podkreśla potrzebę ściślejszej współpracy między instytucjami Unii a władzami krajowymi, regionalnymi i lokalnymi w kwestii dochodzeń dotyczących wdrażania i przestrzegania prawa UE; uważa, że taka współpraca ma kluczowe znaczenie, jeśli chodzi o rozpatrywanie i rozwiązywanie zgłaszanych przez obywateli problemów dotyczących stosowania prawa UE, oraz przyczynia się do wzmocnienia legitymacji demokratycznej i odpowiedzialności Unii; apeluje zatem o udział przedstawicieli państw członkowskich w posiedzeniach Komisji Petycji oraz o terminowe udzielanie szczegółowych odpowiedzi na kierowane do organów krajowych wnioski Komisji Petycji o wyjaśnienia lub informacje;	4. zwraca uwagę, że petycje dają Parlamentowi i innym instytucjom Unii wyjątkową szansę na nawiązanie bezpośredniego kontaktu z obywatelami Unii i prowadzenie z nimi regularnego dialogu, w szczególności w sytuacjach, gdy odczuwają oni skutki niewłaściwego stosowania lub naruszania prawa UE; podkreśla potrzebę ściślejszej współpracy między instytucjami Unii a władzami krajowymi, regionalnymi i lokalnymi w kwestii dochodzeń dotyczących wdrażania i przestrzegania prawa UE; uważa, że taka współpraca ma kluczowe znaczenie, jeśli chodzi o rozpatrywanie i rozwiązywanie zgłaszanych przez obywateli problemów dotyczących stosowania prawa UE, oraz przyczynia się do wzmocnienia legitymacji demokratycznej i odpowiedzialności Unii; apeluje zatem o ***znaczący*** udział przedstawicieli państw członkowskich w posiedzeniach Komisji Petycji oraz o terminowe udzielanie szczegółowych odpowiedzi na kierowane do organów krajowych wnioski Komisji Petycji o wyjaśnienia lub informacje***, aby móc podejmować odpowiednie działania następcze w związku z petycjami***;

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 3

Poprawka kompromisowa 3
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę i zastępująca poprawki 56, 57

Projekt rezolucji

Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że internetowa baza danych petycji (e-Petition) jest nieodzownym narzędziem wewnętrznym, które umożliwia członkom i członkiniom Komisji Petycji dostęp do niezbędnych informacji w celu śledzenia stanu zaawansowania prac nad poszczególnymi petycjami i podejmowania świadomych decyzji dotyczących rozpatrywania petycji; zauważa, że baza danych e-Petition odgrywa również ważną rolę w komunikacji ze składającymi petycje;	8. przypomina, że internetowa baza danych petycji (e-Petition) jest nieodzownym narzędziem wewnętrznym, które umożliwia członkom i członkiniom Komisji Petycji dostęp do niezbędnych informacji w celu śledzenia stanu zaawansowania prac nad poszczególnymi petycjami i podejmowania świadomych decyzji dotyczących rozpatrywania petycji; zauważa, że baza danych e-Petition odgrywa również ważną rolę w komunikacji ze składającymi petycje; ***podkreśla potrzebę dalszej modernizacji narzędzi cyfrowych komisji PETI i sugeruje, aby zbadać możliwość odpowiedzialnego korzystania ze sztucznej inteligencji pod nadzorem człowieka, aby jeszcze bardziej usprawnić rozpatrywanie petycji;***

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 4

Poprawka kompromisowa 4
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę i zastępująca poprawkę 59

Projekt rezolucji

Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina o zobowiązaniu Komisji Europejskiej do utworzenia międzyinstytucjonalnego narzędzia informatycznego do wymiany między nią i Parlamentem informacji i dokumentów na temat działań następczych podjętych w związku z petycjami, takich jak: postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego, wnioski	9. przypomina o zobowiązaniu Komisji Europejskiej do utworzenia międzyinstytucjonalnego narzędzia informatycznego do wymiany między nią i Parlamentem informacji i dokumentów na temat działań następczych podjętych w związku z petycjami, takich jak: postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego, wnioski

ustawodawcze lub odpowiedzi władz krajowych, które pozwoli na zwiększenie przejrzystości i wydajności procesu rozpatrywania petycji, a w szerszym kontekście przyczyni się do zwiększenia zaufania obywateli do instytucji UE i projektu europejskiego;	ustawodawcze lub odpowiedzi władz krajowych, które pozwoli na zwiększenie przejrzystości i wydajności procesu rozpatrywania petycji, a w szerszym kontekście przyczyni się do zwiększenia zaufania obywateli do instytucji UE i projektu europejskiego***, a także apeluje o szybkie uruchomienie takiego międzyinstytucjonalnego narzędzia informatycznego***;

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 5

Poprawka kompromisowa 5
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę i zastępująca poprawki 63, 65, 66, 68, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 40, 49

Projekt rezolucji

Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. odnotowuje, że w 2024 r. głównym obszarem zainteresowania składających petycje nadal było środowisko – ponad 20 % petycji dotyczyło kwestii środowiskowych; podkreśla znaczenie spełnienia oczekiwań obywateli UE w związku z ochroną środowiska i wzywa Komisję, by wraz z państwami członkowskimi zapewniła prawidłowe wdrażanie prawodawstwa UE w tej dziedzinie;	12. odnotowuje, że w 2024 r. głównym obszarem zainteresowania składających petycje nadal było środowisko – ponad 20 % petycji dotyczyło kwestii środowiskowych; ***odnotowuje znaczną liczbę petycji potępiających naruszenia prawodawstwa UE w zakresie środowiska w kilku państwach członkowskich; zauważa, że kwestie zgłaszane przez osoby składające petycje i omawiane przez komisję obejmują ochronę wilków w UE, długofalowe toksyczne skutki stosowania pestycydów i naruszenie dyrektywy w sprawie emisji przemysłowych wynikające z zarządzania stalownią;*** podkreśla znaczenie spełnienia oczekiwań obywateli UE w związku z ochroną środowiska i wzywa Komisję, by wraz z państwami członkowskimi zapewniła prawidłowe wdrażanie prawodawstwa UE w tej dziedzinie;

Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. zauważa, że Komisja Petycji zajmowała się też innymi zagadnieniami, takimi jak ochrona praw dziecka, w tym bezpieczeństwo w internecie, czy poprawa dobrostanu zwierząt; zwraca uwagę na petycje dotyczące naruszania praw pasażerów; zauważa również, że w licznych petycjach wyrażano obawy dotyczące ochrony danych, a w szczególności egzekwowania ogólnego rozporządzenia o ochronie danych; zwraca również uwagę na znaczną liczbę petycji dotyczących kryzysu mieszkaniowego w państwach członkowskich; zauważa, że Komisja Petycji zajmowała się kwestią obowiązków przedsiębiorstw działających w sektorze paliw kopalnych w związku z kryzysem kosztów utrzymania, a także obawami dotyczącymi bezpieczeństwa kolei i ochroną praw pracowniczych; odnotowuje, że komisja rozpatrzyła petycję w sprawie kultury i dziedzictwa narodowego; przypomina, że Komisja Petycji omówiła kilka petycji w sprawie unieważnienia zezwoleń na pobyt stały obywateli rosyjskich; zauważa, że Komisja Petycji otrzymała znaczną liczbę petycji w sprawie praworządności w państwach członkowskich, które omówiła; odnotowuje petycje złożone w sprawie warunków przyjmowania imigrantów i osób ubiegających się o azyl w państwach członkowskich oraz zwraca uwagę na petycje dotyczące przypadków dyskryminacji; oczekuje od Komisji należytych działań następczych i aktualnych informacji w odniesieniu do wszystkich tych petycji;

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 6

Poprawka kompromisowa 6
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę
i zastępująca poprawki 92, 93, 94

Projekt rezolucji

Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. przypomina, że kontakty z Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich stanowią jeden z obowiązków powierzonych Komisji Petycji na podstawie Regulaminu Parlamentu; z zadowoleniem przyjmuje konstruktywną współpracę Parlamentu z Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich, z którym Komisja Petycji podziela cele polegające na zapewnieniu przejrzystości, profesjonalizmu i uczciwości instytucji UE wobec obywateli europejskich, a także zaangażowanie w europejską sieć rzeczników praw obywatelskich;	15. przypomina, że kontakty z Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich stanowią jeden z obowiązków powierzonych Komisji Petycji na podstawie Regulaminu Parlamentu; ***podkreśla rolę Komisji Petycji w procesie wyboru Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich, zwłaszcza w organizacji wysłuchania publicznego z udziałem wszystkich zakwalifikowanych kandydatów, które odbyło się 3 grudnia 2024 r., było otwarte dla wszystkich posłów do Parlamentu Europejskiego oraz zapewniło im demokratyczną i przejrzystą możliwość wymiany poglądów z osobami kandydującymi, oceny ich niezależności, kwalifikacji i profesjonalizmu, a także wizji urzędu Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w strukturze instytucjonalnej UE;*** z zadowoleniem przyjmuje konstruktywną współpracę Parlamentu z Europejskim Rzecznikiem Praw Obywatelskich, z którym Komisja Petycji podziela cele polegające na zapewnieniu przejrzystości, profesjonalizmu i uczciwości instytucji UE wobec obywateli europejskich, a także zaangażowanie w europejską sieć rzeczników praw obywatelskich;

Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. ***zauważa regularny wkład***	16. ***zachęca*** Europejskiego Rzecznika

Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w prace Komisji Petycji przez cały rok; zdecydowanie uważa, że instytucje, organy i agencje Unii muszą zapewnić spójne i skuteczne stosowanie się do zaleceń Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich;	Praw Obywatelskich ***do stałego, regularnego wkładu*** w prace Komisji Petycji przez cały rok; zdecydowanie uważa, że instytucje, organy i agencje Unii muszą zapewnić spójne i skuteczne stosowanie się do zaleceń Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich; ***podkreśla zasadniczą rolę Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w promowaniu przejrzystości, dobrej administracji i ochrony praw obywateli; wzywa do ściślejszej współpracy między Komisją Petycji a biurem Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich;***

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 7

Poprawka kompromisowa 7
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę i zastępująca poprawki 96, 97, 98, 99

Projekt rezolucji

Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. zauważa, że pomimo przerwy w pracach Parlamentu spowodowanej wyborami europejskimi Komisja Petycji wyraziła swoje stanowisko i wydała zalecenia dotyczące ważnych kwestii poruszonych w petycjach, w tym przyjęła dwa sprawozdania z wizyt informacyjnych;	17. zauważa, że pomimo przerwy w pracach Parlamentu spowodowanej wyborami europejskimi Komisja Petycji wyraziła swoje stanowisko i wydała zalecenia dotyczące ważnych kwestii poruszonych w petycjach, w tym przyjęła dwa sprawozdania z wizyt informacyjnych***, które odbyły się w drugiej połowie 2023 r., a mianowicie z wyjazdu do Irlandii poświęconego wadliwym bloczkom zawierającym mikę w budynkach w Irlandii oraz z wyjazdu do Hiszpanii poświęconego immersji językowej w Katalonii***; ***podkreśla, jak ważne jest, aby władze katalońskie wdrożyły zalecenia zawarte w sprawozdaniu Komisji Petycji z 19 marca 2024 r., gdyż mają one zagwarantować ochronę praw językowych***

uczniów i ich rodzin;

Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. odnotowuje rosnącą liczbę petycji dotyczących polityki edukacyjnej, w szczególności uznawania kwalifikacji dydaktycznych w państwach członkowskich; podkreśla w związku z tym pytanie Komisji Petycji wymagające odpowiedzi ustnej od Komisji w sprawie warunków pracy nauczycieli w UE; jest zaniepokojony ustną odpowiedzią Komisji potwierdzającą, że niedobór nauczycieli jest poważnym powodem do niepokoju, co znajduje również odzwierciedlenie w najnowszych wynikach testów PISA, w których ani jedno państwo członkowskie nie zdołało poprawić swoich wyników w zakresie umiejętności podstawowych; w związku z tym wzywa Komisję i państwa członkowskie do znacznego zwiększenia wysiłków na rzecz poprawy systemów edukacji szkolnej przy jednoczesnym zwiększeniu atrakcyjności zawodu nauczyciela, w tym poprzez finansowanie i programy;

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 8

Poprawka kompromisowa 8
Poprawka kompromisowa popierana przez sprawozdawcę
i zastępująca poprawkę 24

Projekt rezolucji

Motyw O

Projekt rezolucji	*Poprawka*
O. mając na uwadze, że ***przyjmując*** porządek obrad, ***Komisja Petycji zwraca***	O. mając na uwadze, że ***kiedy Komisja Petycji przyjmuje*** porządek obrad, ***dąży do***

uwagę na petycje i tematy o dużym znaczeniu dla dyskusji na szczeblu UE oraz na potrzebę utrzymania zrównoważonego zasięgu geograficznego tematów zgodnie z otrzymanymi petycjami;	***tego, aby omawiać*** petycje i tematy o dużym znaczeniu dla dyskusji na szczeblu UE oraz na potrzebę utrzymania zrównoważonego zasięgu geograficznego tematów zgodnie z otrzymanymi petycjami;

Or. en

POPRAWKA KOMPROMISOWA 9

Poprawka kompromisowa 9
Poprawka kompromisowa popierana przez PfE, ECR, ESN i zastępująca poprawki 45, 46, 47

Projekt rezolucji

Ustęp 4 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4a. Parlament Europejski przypomina, że na początku 2024 r. do Komisji Petycji wpłynęła znaczna liczba petycji od obywateli obawiających się, że praworządność w Hiszpanii jest zagrożona; odnotowuje wspólną debatę ze stycznia 2024 r. na temat kilku petycji dotyczących wydarzeń w Hiszpanii, w szczególności rządowego projektu ustawy o amnestii i jego potencjalnych skutków dla hiszpańskich i unijnych ram prawnych;

Or. en